

CRZ 6396/2017/LS12

**Kúpna zmluva č. 97-2017-02  
na dodávku kŕmnych zmesí pre ryby**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a §409 Obchodného zákonníka a príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

**1. Predávajúci:** JSC Slovakia, s.r.o.  
Sídlo: 920 56 Dvorníky 439  
Zastúpený: Jaroslav Ščasný, konateľ  
IČO: 36 760 013  
IČ pre DPH: SK20 2235 8448  
IBAN:  
Zapísaný: OR Okr. súd v Trnave, Oddiel Sro, vložka č. 19872/5

(ďalej predávajúci)

**1. Kupujúci:** LESY Slovenskej republiky, š. p., Odštepny závod Smolenice  
Sídlo: Trnavská 12, 91904 Smolenice  
Zastúpený: Ing. Ivan Danček, riaditeľ OZ  
IČO: 36 038 351  
IČ pre DPH: SK20 2008 7982  
Bankové spojenie:  
IBAN. :  
Zapísaný: OR Okr. súd v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999, odd. Pš, vložka č. 155/S

(ďalej kupujúci)

**Preambula**

Kupujúci vykonal v súlade so zákonom č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prieskum trhu za účelom obstarania dodávky kŕmiva pre ryby. Na základe výsledkov ponúk predložených do predmetného postupu zadávania zákazky zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu.

**I.  
Základné ustanovenia**

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy podľa písomných objednávok kupujúceho v lehote uvedenej v čl. III. tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo na tento tovar a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný tovar kúpnu cenu uvedenú v prílohe č. 1 tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. IV. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

**II.  
Predmet plnenia**

Predmetom plnenia tejto kúpnej zmluvy je :

Dodanie krmiva pre ryby - pstruh dúhový v štádiách plôdik, roček, konzumná ryba v požadovaných priemeroch , množstvách a požadovanej akosti krmiva . Cena je stanovená s dopravou do miesta dodania - Stredisko chovu rýb Parina , LS Majdán 919 03 Horné Orešany č.816. resp. farma Dechtice. Dodávky sa budú realizovať v požadovaných intervaloch.

Ceny a kritéria akosti krmiva sú dohodnuté v prílohe č. 1a 2 tejto kúpnej zmluvy na základe ponuky uchádzača.

1. Dodávka krmiva pre ryby podľa špecifikácie predmetu zákazky, vrátane dopravy na miesto plnenia na základe písomných objednávok kupujúceho.
2. Objednávka bude obsahovať špecifikáciu tovaru, miesto dodania, termín dodania.
3. Predajca sa zaväzuje dodať objednaný tovar kupujúcemu v lehote najneskôr do 5 pracovných dní od dňa prevzatia objednávky, ak sa nerozhodnú inak.
4. Po dodaní tovaru je predajca povinný vystaviť faktúru so splatnosťou 30 dní odo dňa jej vystavenia .K faktúre doloží objednávku a dodací list, ktorý bude potvrdený odberateľom.

### **III.**

#### **Miesto a čas plnenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 4 mesiace odo dňa jej účinnosti.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar v množstve požadovanom kupujúcim, kvalite a sortimente vyplývajúcom z tejto zmluvy a platných noriem, všetko na základe a podľa objednávky kupujúceho.
3. Predávajúci sa ďalej zaväzuje dodať tovar v mieste a termíne určenom v objednávke kupujúceho.
4. Kupujúci je oprávnený vypovedať zmluvu bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

### **IV.**

#### **Dodacie podmienky**

1. Predávajúci je povinný pri odovzdaní tovaru ohlásiť termín dodania tovaru v predstihu jedného dňa, v dohodnutom mieste plnenia predložiť a odovzdať kupujúcemu, resp. zmluvnému prepravcovi nasledovné dokumenty:
  - dodací list v dvoch vyhotoveniach

Závazok dodať tovar je splnený odovzdaním tovaru v mieste určenom v objednávke

2. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru, len čo mu bol dodaný tovar odovzdaný.

### **V.**

#### **Kvalita tovaru**

1. Vývoj, výroba, kontrola, skladovanie a dodanie výrobkov sa riadi prísnyimi štandardmi noriem

ISO a tiež príslušnými EN.

2. Predávajúci je zodpovedný za to, že dodaný tovar zodpovedá akosti a vyhotoveniu v akom bol prezentovaný kupujúcemu vo výberovom konaní.

## VI.

### Reklamácie a nároky z chýb

1. V prípade dodania nekvalitného tovaru musí byť kupujúcim uplatnená reklamácia do 30 dní od prevzatia tovaru.
2. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v čase, keď prevezme tovar od predávajúceho.
3. Reklamáciu z titulu nekvalitného tovaru predávajúci vybaví najneskôr do 15 dní od jej doručenia spôsobom určeným kupujúcim z nižšie uvedených možností a ak kupujúci neurčí, vybaví reklamáciu jedným z nasledovných spôsobov:
  - a/ výmenou nekvalitného tovaru za tovar bez závad,
  - b/ odstránením väd dodaného tovaru, za podmienky, že s tým kupujúci súhlasí.
  - c/ dobropisom vo výške kúpnej ceny nekvalitného tovaru, ktorý kupujúci následne vráti.
4. Predávajúci nesie zodpovednosť za škody vzniknuté nesprávnym balením a označením tovaru v celom rozsahu.

## VII.

### Ceny a platobné podmienky

1. Ceny sú dohodnuté vo výške uvedenej v prílohe č.1 tejto kúpnej zmluvy.
1. V cene je zahrnutá aj doprava tovaru do miesta určeného v objednávke kupujúcim a ďalšie náklady spojené s dodávkou.
2. Daň z pridanej hodnoty sa bude fakturovať v zmysle zákona č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších úprav. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu a musí byť vystavená podľa zákona č.431/2002.
3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť fakturovanú cenu v lehote splatnosti 30 dní . Za zaplatenie sa považuje pripísanie dohodnutej kúpnej ceny na účet predávajúceho.
4. Faktúru predávajúci predloží kupujúcemu po dodaní objednaného predmetu plnenia.
5. V prípade, že v priebehu trvania zmluvného vzťahu dôjde k zvýšeniu cien vstupných nákladov súvisiacich so zabezpečením dodávky predmetu kúpnej zmluvy, resp. dôjde k zvýšeniu cien vstupných surovín a energií, oproti stavu keď došlo k uzatvoreniu zmluvy alebo oproti stavu poslednej úpravy cien a to o viac ako 5 %, resp. ak sa zmenila základná cenníková cena predávajúceho, tak zmluvné strany sa zaväzujú rokovať o úprave kúpnej ceny. Predávajúci má právo po zistení zvýšenia vstupných nákladov, resp. vstupných energií, predložiť kupujúcemu návrh kúpnej ceny, bezodkladne a písomne. Prílohou žiadosti o úpravu kúpnej ceny musia byť aj podklady, preukazujúce zvýšenie cien o viac ako 5 %. Obdobne sa bude postupovať v prípadoch ak dôjde k zníženiu cien vstupných nákladov súvisiacich so zabezpečením dodávky predmetu kúpnej zmluvy, resp. dôjde k zníženiu cien vstupných surovín a energií o viac ako 5 %, pričom v tomto prípade má kupujúci právo požadovať zníženie kúpnej ceny. Kupujúci alebo predávajúci je povinný sa k návrhu na zvýšenie alebo zníženie vyjadriť v lehote troch pracovných dní od doručenia návrhu od druhej zmluvnej strany. Ak nedôjde k dohode medzi predávajúcim a kupujúcim o cene v lehote od doručenia návrhu na zvýšenie resp. zníženie kúpnej ceny, predávajúci a kupujúci majú právo odstúpiť od kúpnej zmluvy. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a je účinné dňom doručenia

druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri.

### **VIII. Zmluvné sankcie**

1. V prípade, že kupujúci nesplní svoj záväzok v zmysle bodu 3 čl. VII. je povinný zaplatiť predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,024 % z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania úhrady.
2. V prípade, ak predávajúci nedodá objednaný tovar kupujúcemu riadne a včas je povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,024 % z celkovej ceny objednaného tovaru za každý deň omeškania.
3. Kupujúci je povinný prizvať predávajúceho na posúdenie oprávnenosti reklamácie. Ak predávajúci mešká s vybavením reklamácie viac ako 3 dni, bude kupujúci účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,024 % z hodnoty reklamovaného predmetu za každý deň omeškania s vybavením reklamácie.
4. Popri zmluvnej pokute má kupujúci právo požadovať aj náhradu škody vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu.

### **IX. Riešenie sporov**

1. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené dohodou. V prípade, že k dohode nedôjde bude spor riešený pred príslušným súdom SR.

### **X. Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany a ich zástupcovia prehlasujú, že majú spôsobilosť k právnym úkonom a svoju vôľu uzavrieť túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, žiadna zo strán, ani jej zástupcovia, nekonali v omyle, tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok. Zástupcovia zmluvných strán, respektíve zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a jednotlivým pojmom, obsah jednotlivých pojmov si riadne vysvetlili a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.  
Podpis tejto zmluvy je podmienený zaplatením všetkých splatných záväzkov zo strany kupujúceho z predchádzajúcich období.
2. Zmluva je vyhotovená v jazyku slovenskom.  
Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 Cenová ponuka a č. 2 Kritéria akosti krmiva.
3. Zmluva bola vyhotovená v 4 exemplároch, pričom 2 exempláre obdrží kupujúci a 2 exempláre predávajúci.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že jednotlivé objednávky kupujúceho na účely tejto zmluvy

touto zmluvou výlučne od predávajúceho. Nič v tejto zmluve sa nebude vykladať tak, že kupujúci musí odobrať na základe tejto zmluvy od predávajúceho nejaké konkrétne určité množstvo tovaru, pričom záväzok predávajúceho dodať určité množstvo tovaru určeného kupujúcim je len limitované cenou (hodnotou zákazky). Zmluvné strany pre túto zmluvu vylučujú použitie § 421 obchodného zákonníka a skutočné množstvo, ktoré bude odobraté za obdobie platnosti tejto zmluvy bude určené kupujúcim. Pre jednotlivé dodávky tovaru na základe objednávok § 421 obchodného zákonníka platí.

8. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len písomne, formou očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z.
10. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a, ods.1 Občianskeho zákonníka v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Dvorníkochoch, dňa 4.10.2017

V Smoleniciach, dňa 6.10.2017

predávajúci:

**Jaroslav Ščasný**  
konateľ

kupujúci:

**Ing. Ivan Danček**  
riaditeľ OZ

Prilohy:

Cenová ponuka  
Kritéria akosti kr. zmesí

**Cenová ponuka JSC Slovakia s.r.o. 920 56 Dvorníky 439 pre Lesy SR, OZ Smolenice**

<b>Priemer granulovaného krmiva v mm</b>	<b>Množstvo</b>	<b>Cena za kg</b>	<b>Cena v € jednotlivu a spolu bez DPH</b>
3,0	2000	1,36	2720
4,5	8000	1,36	10880
1,1	300	3,37	1011
2,0	200	1,85	370
<b>Spolu bez DPH</b>	<b>10 500</b>		<b>14981</b>

## Kritéria akosti krmných zmesí.

- Uvedené zloženie granulovaného krmiva je špecifické do oblastí s vápencovým podloží, množstvo spotrebovaného krmiva závisí od množstva chovaných rýb, klimatických a poveternostných podmienok.

### Kritéria akosti s požadovanými hodnotami pre krmivo s priemerom 3 mm:

Protein v pomere 46- 50%

Tuk v pomere 24-28%

Vlknina v pomere 2-3 %

Fosfor v v pomere 0,9-1,1

Hrubá energia MJ/kg 22 -26MJ/kg

Stráviteľná energia MJ/kg Min.21MJ/kg

### Kritéria akosti s požadovanými hodnotami pre krmivo s priemerom 4,5 mm:

Protein v pomere 40-44 %

Tuk v pomere 20-25%

Vlknina v pomere min 2,8 %

Fosfor v v pomere 0,8-1,0 %

Hrubá energia MJ/kg 20-25MJ/kg

Stráviteľná energia MJ/kg Min.18MJ/kg

### Kritéria akosti s požadovanými hodnotami pre krmivo s priemerom 1,1 mm:

Protein v pomere 50-56 %

Tuk v pomere 18-19 %

Vlknina v pomere min 1,0 %

Fosfor v v pomere 1,1- 1,7%

Hrubá energia MJ/kg 21 – 23 MJ/kg

Stráviteľná energia MJ/kg Min 19MJ/kg

### Kritéria akosti s požadovanými hodnotami pre krmivo s priemerom 2,0 mm:

Protein v pomere 48 -52 %

Tuk v pomere 20 -23 %

Vlknina v pomere min 1,0 %

Fosfor v v pomere 1,2 -1,4 %

Hrubá energia MJ/kg 23 -24MJ/kg

Stráviteľná energia MJ/kg Min.20MJ/kg